



RAW  
MerakiScans

Cap. #26

Tradutor

Caliburn

Revisor / QC

Kyoya

Type

Gatts

Redraw

Celes

Clean

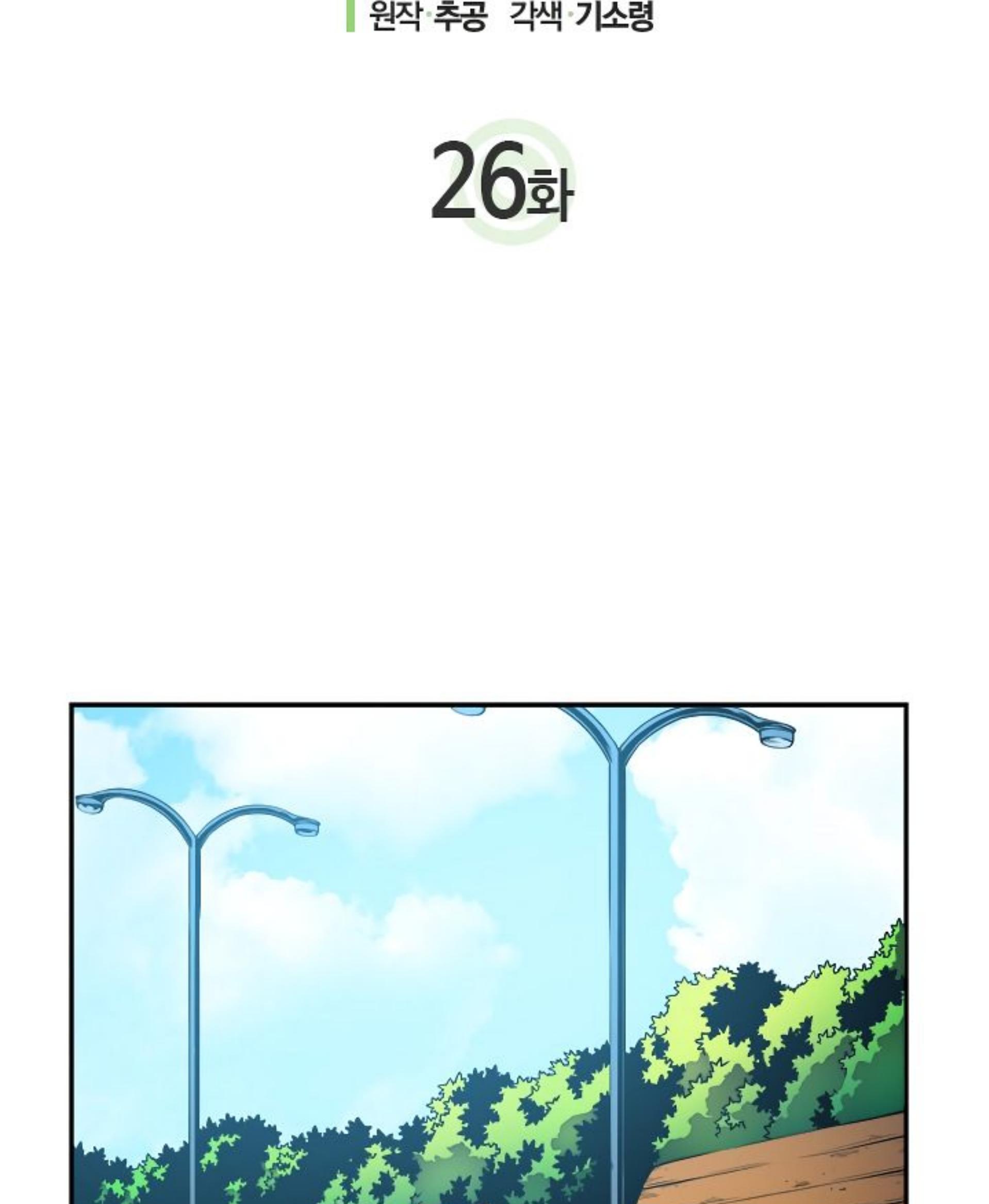
Celes

**Sinopse:** Dez anos atrás, depois do "Portal" que conecta o mundo real com um mundo de monstros se abriu, algumas pessoas comuns receberam o poder de caçar os monstros do portal. Eles são conhecidos como caçadores. Porém, nem todos os caçadores são fortes. Meu nome é Sung Jin-Woo, um caçador de rank E. Eu sou alguém que tem que arriscar a própria vida nas dungeons mais fracas, "O mais fraco do mundo". Sem ter nenhuma habilidade à disposição, eu mal consigo dinheiro nas dungeons de baixo nível... Ao menos até eu encontrar uma dungeon escondida com a maior dificuldade dentro do Rank D! No fim, enquanto aceitava minha morte, eu ganhei um novo poder...

**Gêneros:** Aventura, Ação, Shounen.

**Solo Leveling - Jang Sung-Lak**

ISSO...



# 나 혼자만 레벨업

만화·장성락 REDOOC  
원작·추공 각색·기소령

26화

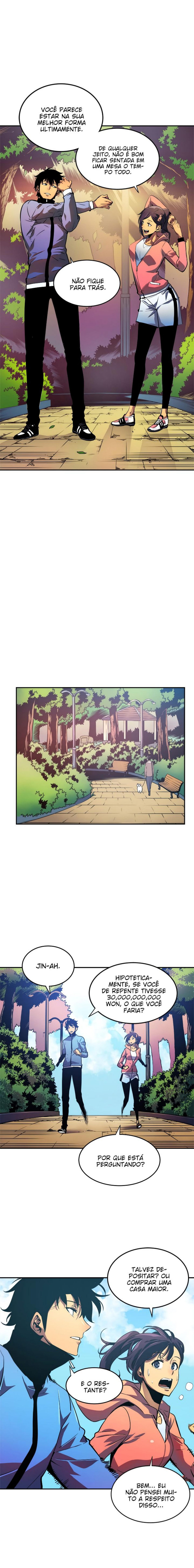


POR QUE VOCÊ  
O NADA ME SEGUIU PRA  
SE EXERCITAR?





VOCÊ PARECE ESTAR NA SUA MELHOR FORMA ULTIMAMENTE.



DE QUALQUER JEITO, NÃO É BOM FICAR SENTADA EM UMA MESA O TEMPO TODO.

NÃO FIQUE PARA TRÁS.



JIN-AH.

HIPOTETICAMENTE, SE VOCÊ DE REPENTE TIVESSE 30,000,000,000 WON, O QUE VOCÊ FARIA?

POR QUE ESTÁ PERGUNTANDO?

TALVEZ DEPOSITAR? OU COMPRAR UMA CASA MAIOR.

E O RESTANTE?

BEM... EU NÃO PENSEI MUITO A RESPEITO DISSO...

OS NÚMEROS  
NÃO SÃO MUITO  
EXAGERADOS?

POR QUE  
30 BILHÕES?

NÃO É TÃO...

ME ESPERA!

...EXAGERA-  
DO ASSIM.

Ei...

IRMÃO!

QUE INFERNO!

LIM CAÇADOR  
É LIM CAÇADOR  
MESMO.

É O PRÉDIO QUE  
NÓS ESTAMOS CONS-  
TRUINDO, E PLANEJAMOS  
USÁ-LO COMO O ESCRI-  
TÓRIO DA GUILDA.

A ESTIMATIVA  
DE PREÇO É DE  
30 BILHÕES, MAS  
IRÁ SUBIR.

30 BILHÕES?!

É O PRÉDIO QUE  
NÓS ESTAMOS CONS-  
TRUINDO, E PLANEJAMOS  
USÁ-LO COMO O ESCRI-  
TÓRIO DA GUILDA.

A ESTIMATIVA  
DE PREÇO É DE  
30 BILHÕES, MAS  
IRÁ SUBIR.

UM PRÉDIO DE  
30,000,000,000  
WON POR FAZER  
RAIDS DE RANK C  
19 VEZES...

ENTÃO ESTÁ ME  
DIZENDO QUE É APE-  
NAS UM PEQUENO IN-  
VESTIMENTO DESDE QUE  
CONSIGA SE TORNAR  
UM MESTRE DE  
GUILDA?

EXATAMENTE,  
SENHOR.

O QUE  
EU DEVO  
FAZER?

30 BILHÕES

NORMALMENTE  
NÃO HAVERIA RA-  
ZÕES PARA RECU-  
SAR, MAS...

ÚNICO

EU TENHO  
CONSCIÊNCIA  
DISSO.

EU SOU UM  
CASO ESPECIAL  
MESMO ENTRE OS  
QUE DESPERTARAM  
DUAS VEZES.

JÁ QUE  
NINGUÉM OLIVOU  
FALAR DE UM CAÇA-  
DOR QUE PODE SUBIR  
DE NÍVEL E FICAR  
MAIS FORTE.

SE EU CONTI-  
NUAR SUBINDO DE  
NÍVEL DESSE JEITO, É  
POSSÍVEL QUE EU POSSA  
ALCANÇAR O RANK S, NÃO,  
TALVEZ ALGO AINDA MAIS  
PODEROSO DO  
QUE ISSO.

SE ISSO  
ACONTECER 30  
BILHÕES NÃO  
SÃO NADA.

PORÉM...

ELA TENHO  
UMA CONDIÇÃO.

PODE ME PEDIR  
QUALQUER COISA,  
SENHOR!

VOCÊ E ELI.

SÓ NÓS  
DOIS, SEM MAIS  
NINGUÉM.

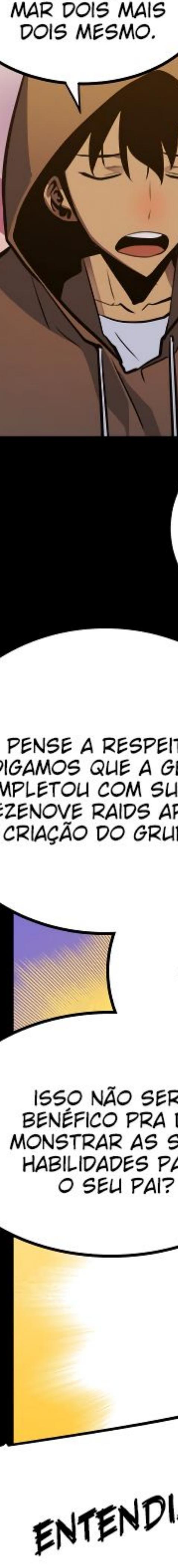
M-MAS PARA ENTRAR  
NUM PORTAL DE RANK C  
DEVE HAVER PELO ME-  
NOS 10 MEMBROS...

S... SENHOR,

SE A GENTE OFERECER  
UMA RECOMPENSA SÓ PARA  
ALCANCAR OS NÚMEROS, COM  
CERTEZA HAVERÁ PESSOAS  
FAZENDO FILA.

VOCÊ ENTENDEU  
PERFEITA-  
MENTE.

USAREMOS O  
MESMO MÉTODO  
DAQUELE HWANG  
DONG-SUK.



M-MAS ISSO NÃO É MUITO PERIGOSO, SENHOR?

에 허

OUL SEJA, SE FIZERMOS ASSIM, NINGUÉM MAIS VAI SE MACHUCAR.

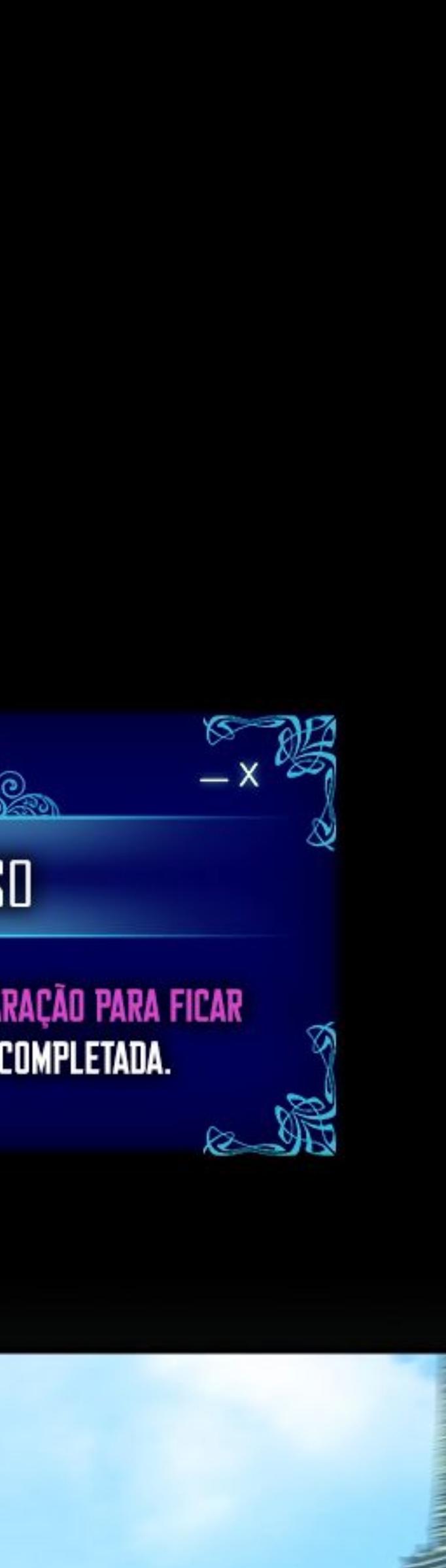
PENSE A RESPEITO. DIGAMOS QUE A GENTE COMPLETOU COM SUCESSO DEZENOVE RAIDS APÓS A CRIAÇÃO DO GRUPO.

NÓS NOS TORNAMOS UM GRUPO QUE SAIU ILESO DEZENOVE VEZES.

ISSO NÃO SERIA BENÉFICO PRA DEMONSTRAR AS SUAS HABILIDADES PARA O SEU PAI?

ENTENDI...

FAREMOS DESSE JEITO, SENHOR! IREI RECRUTAR NOSSOS COLEGAS DE EQUIPE!



OOPA, EU EXAGEREI ACIDENTALMENTE, PORQUE ESTAVA PERDIDO NOS MEUS PENSAMENTOS!

- FLEXÕES [100/100] ✓

- ABDOMINAIS [100/100] ✓

- AGACHAMENTOS [100/100] ✓

- CORRIDA [11/10km] ✓



O QUE  
ACONTECEU  
COM A JIN-  
AH...?



BOM, ISSO  
IMPORTA?

### ! ORIENTAÇÕES DA QUEST

#### OBJETIVOS

- FLEXÕES
- ABDOMINAIS
- AGACHAMENTOS
- CORRIDA

[100/100] ✓

[100/100] ✓

[100/100] ✓

[11/10km] ✓

\*ATENÇÃO: SE NÃO COMPLETAR A QUEST  
UMA PENALIDADE SEPÉ

POR QUE CONTINUA  
REGISTRANDO MESMO  
DEPOIS DE COMPLETAR  
O OBJETIVO?

EU VOLI TER  
MESMO QUE ESPE-  
RAR PELA JIN-AH, EN-  
TÃO SERÁ QUE EU DEVO  
PREENCHÊ-LO O MÁXIMO  
QUE CONSEGUIR?



20 MINUTOS DEPOIS



NÃO ESTÁ  
PASSANDO  
DOS 200.



É A MESMA  
COISA PARA  
CORRIDA?



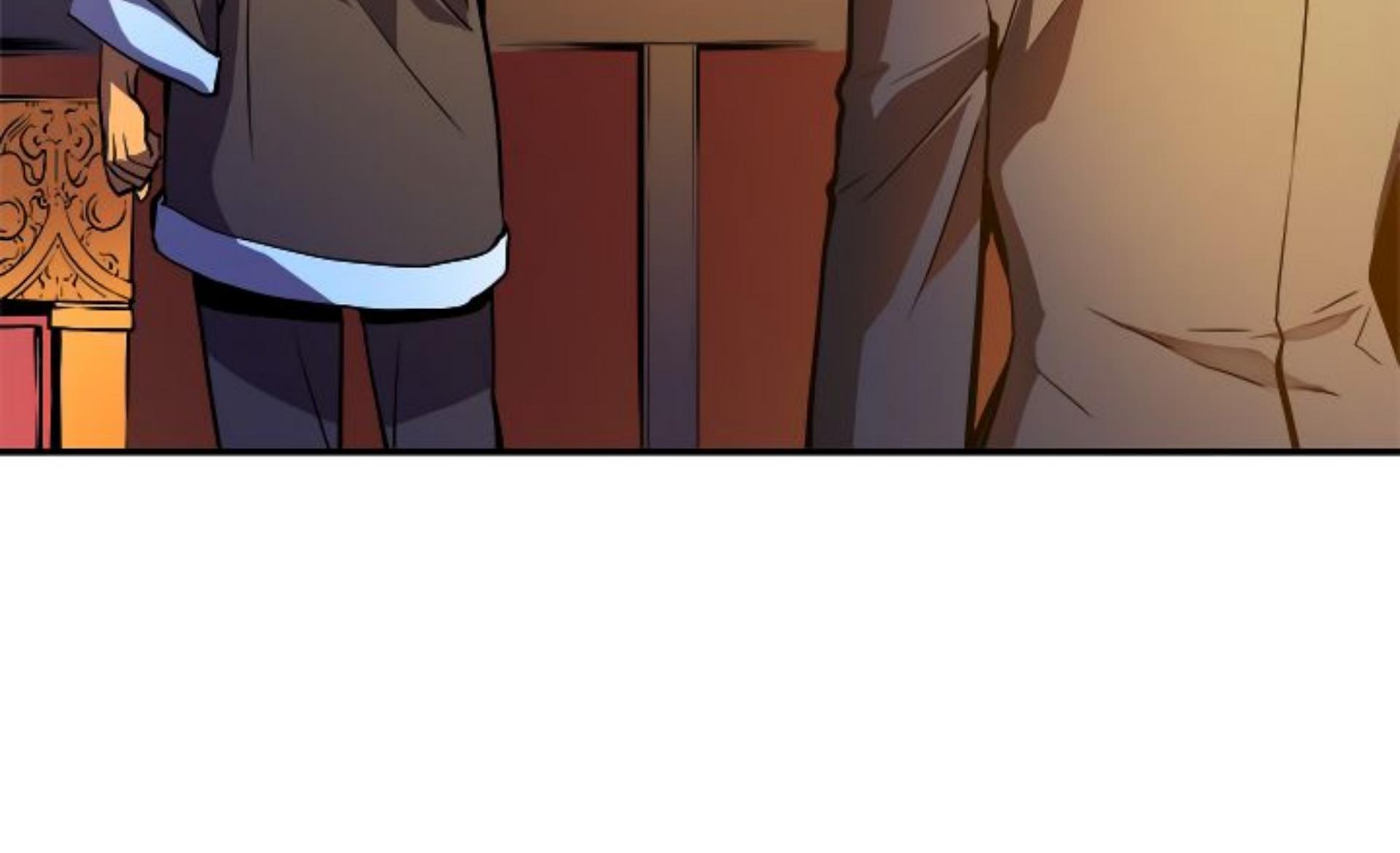
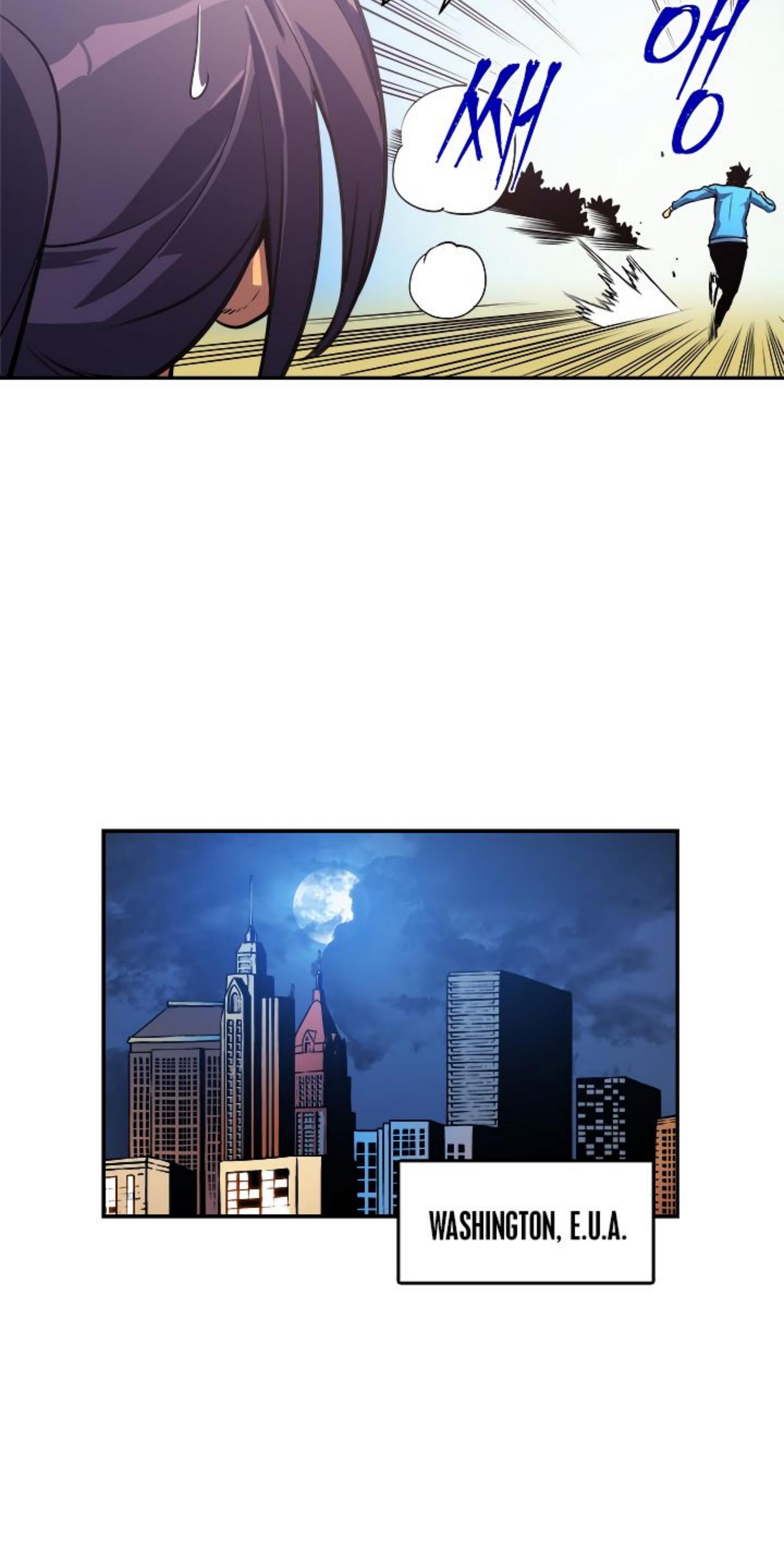
JÁ QUE EU  
NÃO CONSIGO  
CORRER 200 KM,  
VAMOS COMEÇAR  
COM 20 KM.



He



He



O QUE ACONTECE SE EU MATAR ALGUMÉM NA COREIA?

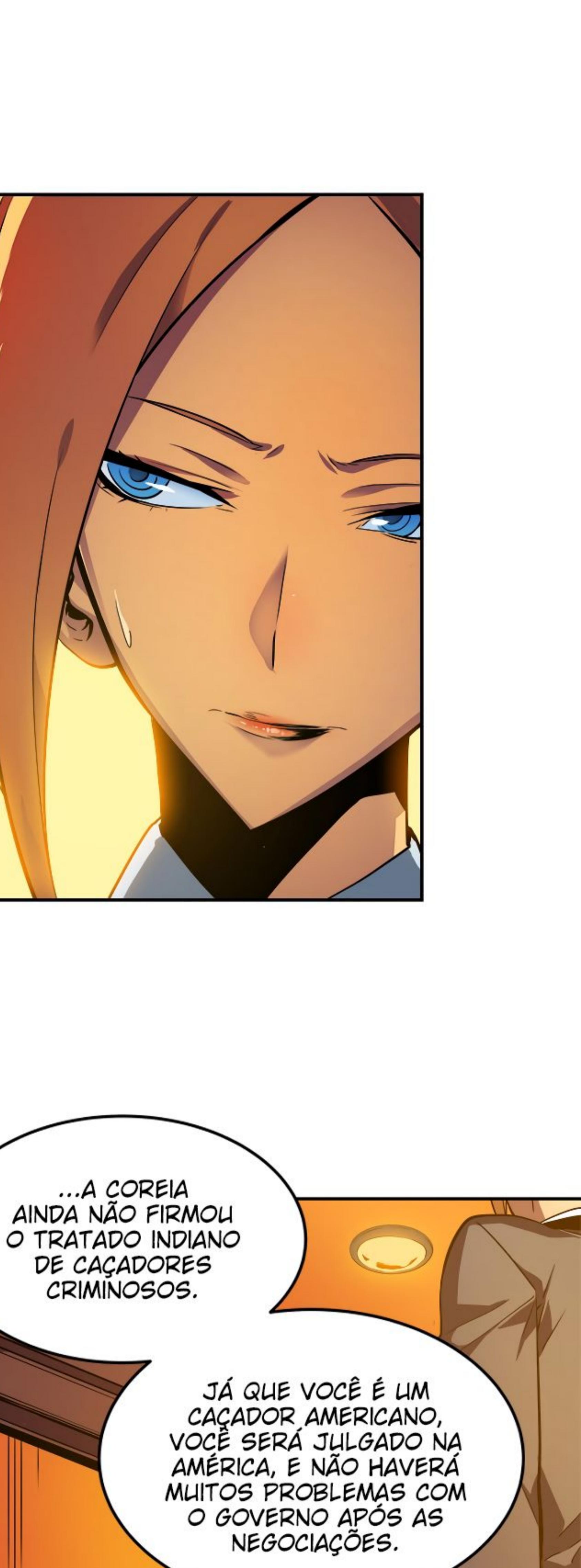
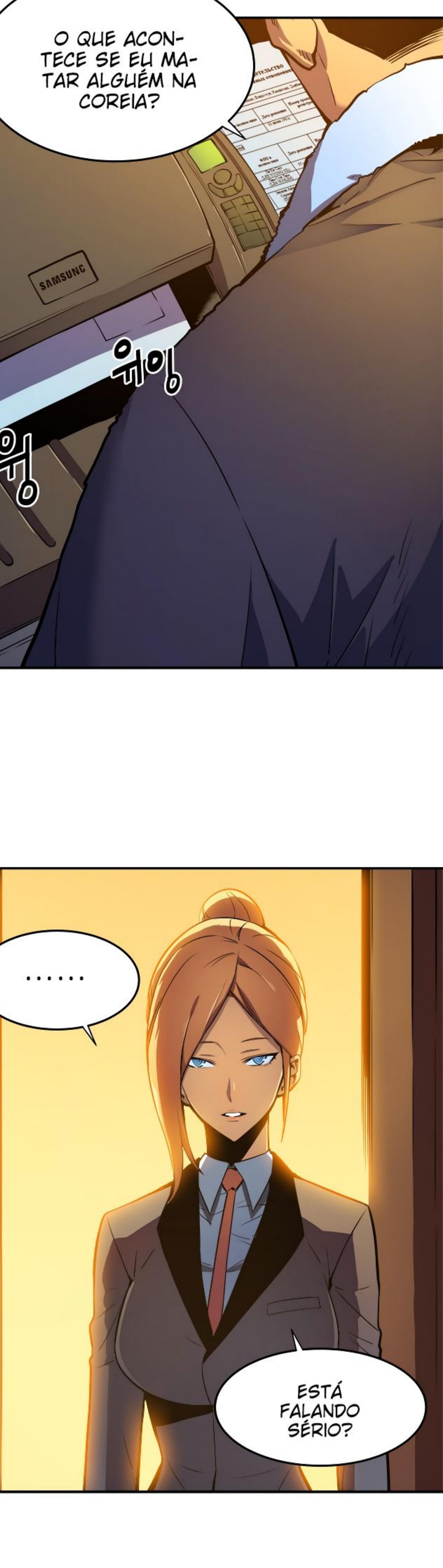
SAMSUNG

开机

开机

.....

ESTÁ FALANDO SÉRIO?



ALGUNS  
DESGRAÇADOS  
MATARAM MEU  
IRMÃO.



SE EU NÃO CONSEGUIR VÊ-LOS MESMO QUE DE RELANCE, EU NÃO VOLVO CONSEGUIR ME ACALMAR...!

CAÇADOR DE RANK S - HWANG DONG-SU (GUILDA SAQUEADOR)

...TODOS OS SETE DO GRUPO DO MEU IRMÃO MORERAM E OS OUTROS DOIS CONSEGUIRAM ESCAPAR VIVOS?

OS RANKS DOS SOBREVIVENTES ERAVAM D E E.

O MANO NÃO É O TIPO DE PESSOA QUE COLOCA SUA VIDA EM RISCO POR MEMBROS DE EQUIPE FRACOS.

ALÉM DE QUE ELES ERAVAM TAPA BURACO, NÃO MEMBROS NORMAIS.

ELES DEVEM TER FEITO UMA ARMADILHA E O MATAO!

É POR ISSO QUE EU TE DISSE QUE VOCÊ NÃO CONSEGUE FAZER NADA SEM MIM...

TEREI QUE FAZER UMA PEQUENA VISITA À COREIA. PODE LIMPAR MINHA AGENDA?

MAS SENHOR HWANG, SE VOCÊ SAIR DE FORMA TÃO REPENTINA, A GUILDA FICARÁ PARALISADA.

QUANDO VOCÊ  
PODE ARRUMAR  
ALGUM TEMPO?

DAQUI A 2  
MESES A PARTIR  
DE AGORA.

DUAS SEMANAS...  
NÃO É SEQUER TEM-  
PO SUFICIENTE PARA  
UM FUNERAL A-  
PROPRIADO.

CERTO.  
ESVAZIE A  
MINHA AGENDA A  
PARTIR DESSE  
PONTO.

ACHA QUE  
FICARÁ TUDO  
BEM?

ALÉM DE  
TUDO...

ELI QUERO QUE  
ESSES MALDITOS AIN-  
DA ESTEJAM VIVOS  
MESMO DEPOIS DE  
DOIS MESES.

CAÇADOR DE  
RANK D, YOO  
JIN-HO.

CAÇADOR DE  
RANK E, SLUNG  
JIN-WOO.



-FLEXÕES  
-ABDOMINAIS  
-AGACHAMENTOS  
-CORRIDA

[200/100] ✓  
[200/100] ✓  
[200/100] ✓  
[20/10km] ✓

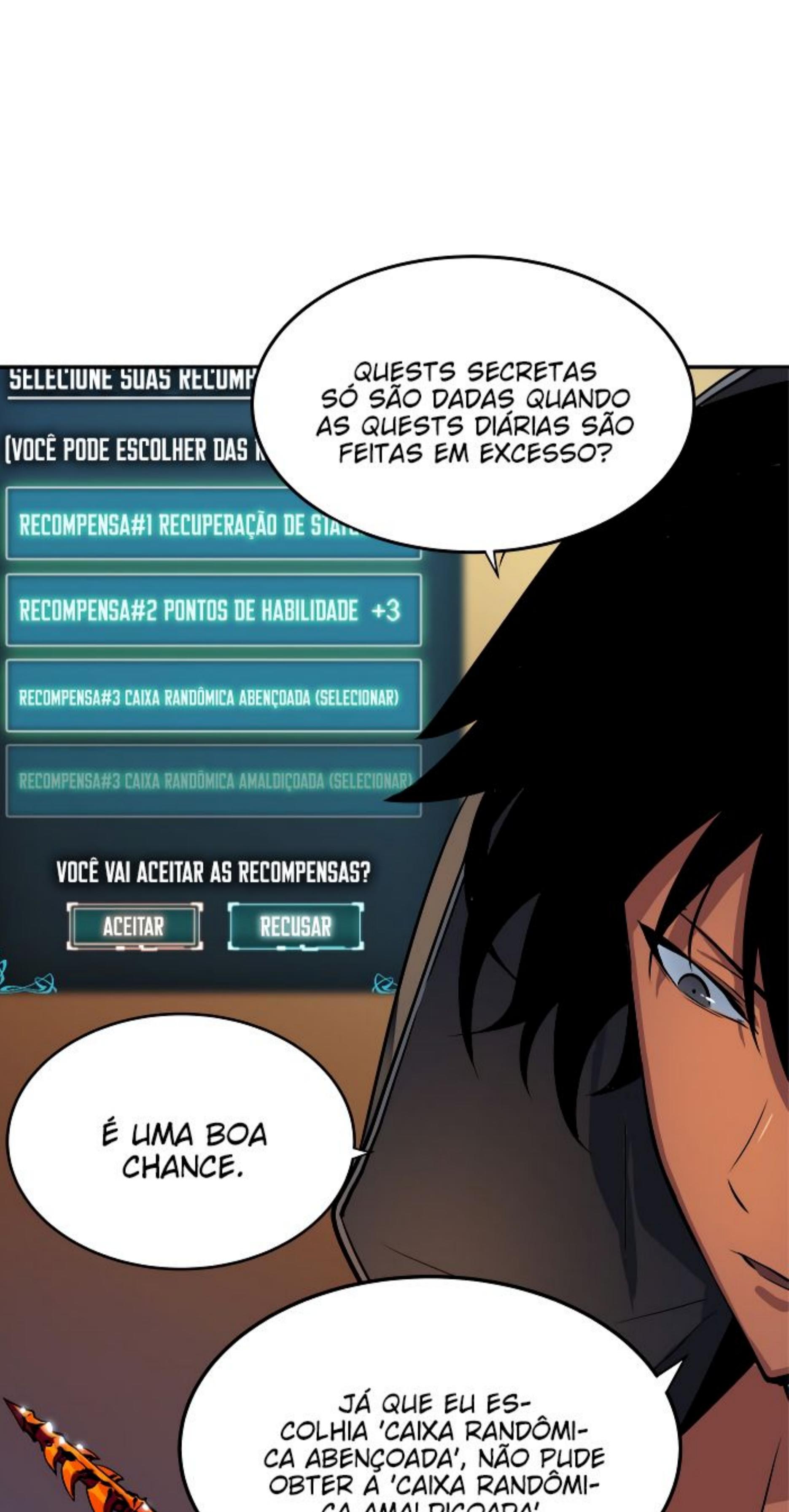
DEPOIS DE COMPLETAR  
OS OBJETIVOS COM DUAS VE-  
ZES O VALOR A QUEST DIÁRIA  
SE TRANSFORMOU EM UMA  
'QUEST SECRETA'.



[ITEM: CHAVE DO CASTELO DEMÔNIACO]  
CLASSE DE ITEM: S  
TIPO: CHAVE

UMA CHAVE QUE PERMITE ENTRAR NA DUNGEON:  
CASTELO DEMÔNIACO.  
PODE SER USADA NA TORRE DE SONG PA GU.

ELI SABIA QUE CONSEGUIRIA UMA RECOMPENSA MELHOR DO QUE O HABITUAL, MAS IMAGINAR QUE ELI RECEBERIA UM ITEM DE CLASSE S.



SELECIONE SUAS RECUMPSAS

(VOCÊ PODE ESCOLHER DAS 3)

QUESTS SECRETAS SÓ SÃO DADAS QUANDO AS QUESTS DIÁRIAS SÃO FEITAS EM EXCESSO?

RECOMPENSA#1 RECUPERAÇÃO DE STATUS

RECOMPENSA#2 PONTOS DE HABILIDADE +3

RECOMPENSA#3 CAIXA RANDÔMICA ABENÇOADA (SELECIONAR)

RECOMPENSA#3 CAIXA RANDÔMICA AMALDIÇOADA (SELECIONAR)

VOCÊ VAI ACEITAR AS RECOMPENSAS?

ACEITAR

RECUSAR

É UMA BOA CHANCE.

JÁ QUE ELI ESCOLHIA 'CAIXA RANDÔMICA ABENÇOADA', NÃO PUDERIA OBTER A 'CAIXA RANDÔMICA AMALDIÇOADA'.

ENFIM, JÁ QUE ELI OBTIVE UMA CHAVE DE ENTRADA DE DUNGEON NÃO TENHO ESCOLHA A NÃO SER ENTRAR.





É CLARO QUE,  
NÃO HÁ EVIDÊNCIAS  
DE QUE A CLASSE DO  
ITEM É EQUIVALENTE  
A DIFICULDADE DA  
DUNGEON.

MAS, POR  
OUTRO LADO...

UMA DUNGEON  
INSTANTÂNEA ADENTRADA  
COM A RARIDADE DE RANK E  
FOI TÃO FÁCIL QUANTO UM  
PORTAL DE DUNGEON  
DE RANK E.

ENTÃO, O QUE EU  
FAÇO SE A RARIDADE  
REALMENTE INDICAR  
A DIFICULDADE DA  
DUNGEON?

EU TENHO A  
PEDRA DE RETORNO

QUE NÃO USEI NA ÚLTIMA  
DUNGEON INSTANTÂNEA,  
ENTÃO SE AS COISAS  
FICAREM PERIGOSAS,  
IREI USÁ-LA IMEDIA-  
TAMENTE.

A ÚNICA COISA  
QUE POSSO FAZER  
AGORA É DAR MEU  
MELHOR.

DAQUI EM  
DIANTE EU TENHO  
QUE CONCLUIR DUN-  
GEONS DE RANK C  
COM O JIN-HO.

TENHO QUE  
SABER A MINHA  
FORÇA ATUAL.

SE EU DESISTIR PORQUE  
ESTOU ASSUSTADO, EU NÃO  
FICAREI MAIS FORTE.

[HELL'S GATEKEEPER CERBERUS]

CÉRBERO, O PORTEIRO DO INFERNO



EU IREI FICAR MUITO  
MAIS FORTE,

나 혼자만  
레벨업

D&C  
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE) · 원작 추공 · 각색 기소령

기획 김은주 · 편집 강민지 · 제작 REDICE Inc · 발행 디앤씨웹툰

\*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로  
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.